



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة البرنامج

الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة

12-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

التقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة البرنامج

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

Jiani Tian السيدة

أمينة لجنة البرنامج

الهاتف: +39 06570 53007

البريد الإلكتروني: Jiani.Tian@fao.org

الموجز

- ◀ وافقت اللجنة، في دورتها الخامسة والعشرين بعد المائة،¹ على إدراج التقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة البرنامج كبنء دائم على جدول أعمالها. واقترحت اللجنة في دورتها السادسة والعشرين بعد المائة،² إدراج مواعيد التنفيذ، حينما يكون ذلك ممكنًا و/أو نسبة التنفيذ، لقياس التقدم المحرز في التنفيذ.
 - ◀ وتُقدّم هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج في دورتها السابقة. وتُشير هذه الوثيقة إلى حالة التنفيذ باستخدام نظام الألوان، وتُبلغ عن تاريخ التنفيذ أو النسبة المئوية لمعدل التنفيذ في حال وجودهما.
 - ◀ وإنّ رموز نظام الألوان المستخدمة هي كالآتي:
- | | |
|---|-------------|
| ● | أُنجز |
| ● | جارٍ |
| ● | لم يبدأ بعد |

التوجيهات المطلوبة من لجنة البرنامج

- ◀ إنّ لجنة البرنامج مدعوة إلى الأخذ علمًا بالتقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة البرنامج.

مسودة المشورة

إنّ اللجنة:

- ◀ أخذت علمًا بحالة التوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والتي لم تُنفذ بعد، وتطلّعت إلى تلقّي نسخة محدّثة من الوثيقة في دورتها العادية القادمة.

¹ الفقرة 15 (ط) من الوثيقة CL 160/3

² الفقرة 25 (ب) من الوثيقة CL 161/3

حالة تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج

| التعليقات | تاريخ التنفيذ أو النسبة المتوقعة لمعدل التنفيذ في حال وجودهما | حالة التنفيذ | |
|---|---|-----------------|---|
| المسائل المتعلقة بالتخطيط والبرامج | | | |
| الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031 | | | |
| أدرج في القسم هاء بعنوان "العمل كمنظمة موحدة" والملحق 3 من <u>الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031</u> (الوثيقة C 2021/7)، وفي الفقرات 21 إلى 26 والملحق 4 من الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025/ برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023. | | ● | 1- <u>طلبت إدراج إطار البرمجة القطرية للمنظمة ضمن إطار النتائج الاستراتيجية.</u> <u>المرجع:</u> الفقرة 8 (1) من الوثيقة CL 166/9 |
| سيتم تناول الاستفسارات عن خطة إدارة التغيير بصورة شفوية خلال الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج، وذلك في إطار البند 2 - التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023. | الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج | ● | 2- <u>رحبت بالتأكيد بأن الإدارة هي الآن بصدد إعداد خطة لإدارة التغيير بناء على توصية تقييم إطار النتائج الاستراتيجية للمنظمة وطلبت إتاحتها للجنة البرنامج في دورتها المقبلة.</u> <u>المرجع:</u> الفقرة 9 (أ) من الوثيقة CL 166/9 |
| الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 | | | |
| وافق عليها المؤتمر (الفقرة 68 (و) من الوثيقة C 2019/REP) وتم إيرادها في الهيكل التنظيمي المبين على الموقع http://www.fao.org/about/org-chart/ar/ . | | ● | 3- <u>طلبت تغيير اسم شعبة مصايد الأسماك ليصبح شعبة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.</u> |

| | | | |
|---|--|---|---|
| | | | <u>المرجع: الفقرة 10 (ع) من الوثيقة CL 166/9</u> |
| 4- | طلبت التوسع في بلورة إطار النتائج بما يشمل المخرجات وعملية قياسها وذلك ضمن التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 في ضوء ما سيصدر عن المؤتمر من توجيهات وبعد استكمال عملية التخطيط. | ● | الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج |
| | إطار النتائج معروض في الوثيقة CL 168/3 بعنوان "التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023". | | |
| | | | <u>المرجع: الفقرة 10 (خ) من الوثيقة CL 166/9</u> |
| التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة - 2020 | | | |
| 5- | تطلعت إلى تضمين تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2020-2021 مزيداً من المعلومات عن التقدم المحرز في تحقيق غايات فترة السنتين والإجراءات المتضافرة ضمن إطار الأهداف الاستراتيجية. | ● | الدورة الثالثة والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج (مايو/أيار 2022) |
| | <u>المرجع: الفقرة 11 (ي) من الوثيقة CL 166/9</u> | | سوف يتم الإبلاغ عنها في تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2020-2021 (الوثيقة C 2023/8) الذي سيعرض على الأجهزة الرئاسية في مايو/أيار - يونيو/حزيران 2022. |
| المسائل الجوهرية | | | |
| مبادرة العمل يبدأ بيد | | | |
| 6- | السياسة الخاصة بحوكمة البيانات وسلامتها وخصوصيتها وبحقوق الملكية الفكرية. | ● | الدورة الثالثة عشرة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية |
| | | | ستنظر لجنة الشؤون الدستورية والقانونية في سياسات المنظمة بشأن حماية البيانات والملكية الفكرية في دورتها القادمة (أكتوبر/تشرين الأول 2021) مع إيلاء الاعتبار الواجب للولاية المحددة التي يضطلع بها كل جهاز من الأجهزة الرئاسية، بما في ذلك |

| | | | | |
|---|---|----------|--|--|
| <p>لجان المجلس. وهذه المسألة ذات طابع قانوني وينبغي النظر فيها على ضوء الإطار الدستوري والقانوني للمنظمة.</p> | | | <p><u>المرجع:</u> الفقرة 12 (ي) و(ل) من الوثيقة CL 166/9، والفقرة 11 (ك) من الوثيقة CL 165/10</p> | |
| <p>سياسات منظمة الأغذية والزراعة بشأن حماية البيانات وحقوق الملكية الفكرية</p> | | | | |
| <p>ستتظر لجنة الشؤون الدستورية والقانونية في وثيقة أعدتها الأمانة بعنوان "سياسات المنظمة بشأن حماية البيانات وحقوق الملكية الفكرية: مبادئ المنظمة وقواعدها المتعلقة بحماية البيانات"، مع إيلاء الاعتبار الواجب للولاية المحددة التي يضطلع بها كل جهاز من الأجهزة الرئاسية، بما في ذلك لجان المجلس. وهذه المسألة ذات طابع قانوني وينبغي النظر فيها على ضوء الإطار الدستوري والقانوني للمنظمة.</p> | <p>الدورة الثالثة عشرة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية</p> | <p>●</p> | <p>7- طلبت وضع أطر أو سياسات بشأن حماية البيانات وحقوق الملكية الفكرية وتحديث نتائج عملية رسم الخرائط من جانب خدمات تكنولوجيا المعلومات فضلاً عن جدول زمني مفصّل للخطوات المقبلة.</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 13 (ج) و(د) و(هـ) و(و) من الوثيقة CL 166/9، والفقرة 16 (ج) من الوثيقة CL 165/10</p> | |
| <p>خطة العمل الخاصة بالشباب في الريف</p> | | | | |
| <p>عُقدت مشاورة غير رسمية مع الممثلين الدائمين للجنة البرنامج في 3 سبتمبر/أيلول 2021. وعرضت هذه المشاورة التنقيحات التي طُلب إجراؤها خلال الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج (22-26 مارس/آذار 2021) كما جمعت المزيد من المدخلات بشأن الوثيقة حسب الحاجة. وستعرض النسخة من خطة العمل التي تم تنقيحها بعد المشاورة غير الرسمية، خلال الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج.</p> | <p>الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج</p> | <p>●</p> | <p>8- <u>تطلّعت</u> إلى استعراض مشروع خطة العمل في الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج بما يشمل الحاجة إلى موافقة المجلس عليها.</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 14 (ي) من الوثيقة CL 166/9</p> | |

| خطة عمل تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية | | | |
|---|---|---|---|
| 9- | <p>طلبت من الرئيس عقد مشاورة غير رسمية يقودها الأعضاء وتكون مفتوحة وشفافة وشاملة بغرض التوصل إلى توافق في الآراء حول مسودة خطة العمل، وطلبت الحصول على نسخة منقحة منها لعرضها على الدورة السادسة والستين بعد المائة للمجلس لكي ينظر فيها؛</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 17 (ز) من الوثيقة CL 166/9</p> | ● | نظم المجلس المشاورة ووافق على خطة العمل في دورته السادسة والستين بعد المائة. |
| خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025 | | | |
| 10- | <p>طلبت إلى الإدارة تنقيحها بقدر أكبر مع مراعاة التعليقات الصادرة عن الهيئة قبل اعتمادها خلال الدورة السادسة والستين بعد المائة للمجلس في إطار البند 9 - تقرير الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج؛</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 19 (ج) من الوثيقة CL 166/9</p> | ● | <p>تم تنقيح خطة العمل وفقاً للتوجيهات التي قدمتها لجنة البرنامج في دورتها الثلاثين بعد المائة.</p> <p>ووافق المجلس على خطة العمل في دورته السادسة والستين بعد المائة.</p> |
| 11- | <p>طلبت إلى الإدارة رفع تقارير مرحلية منتظمة حول تنفيذ خطة العمل من خلال الأجهزة الرئاسية المختصة والوثائق ذات الصلة، بما في ذلك ضمن ملحق بتقرير تنفيذ البرامج وإدراج المؤشرات</p> | ● | <p>الاجتماع المشترك للجنة البرنامج ولجنة المالية (مايو/أيار 2022)</p> <p>يتم تقديم معلومات محدثة بانتظام عن التقدم المحرز في التنفيذ، ولقد تم إبلاغ الاجتماع غير الرسمي لمكتب الدورة الثامنة والعشرين للجنة الزراعة مع الشعب الفنية في 30 يونيو/حزيران 2021 عن التقدم المحرز.</p> |

| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| | | | الخاصة بمقاومة مضادات الميكروبات ضمن إطار النتائج الخاص بالمنظمة؛ <u>المرجع:</u> الفقرة 19 (ك) من الوثيقة CL 166/9 | |
| 12- | <p>طلبت إجراء مشاورات مع الأعضاء بشأن خطة العمل والمؤشرات المقترحة في ما يتعلق بمقاومة مضادات الميكروبات.</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 19 (ل) من الوثيقة CL 166/9، والفقرة 25 (ب) و(ج) من الوثيقة CL 165/10، والفقرة 15 (ج) و(د) و(ز) و(ط) من الوثيقة CL 164/6 Rev.1</p> | ● | <p>عُرض مشروع خطة العمل بشأن مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025 خلال الدورة السابعة والعشرين للجنة الزراعة والدورة الرابعة والثلاثين للجنة مصيد الأسماك، وعقدت جولتان من المشاورات غير الرسمية مع الأعضاء قبل الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج تم خلالها تقديم النسخة الرابعة من خطة العمل. وخلال الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج، أخذت اللجنة "علمًا بخطة عمل المنظمة المحدثة (النسخة الرابعة) بشأن مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025 وطلبت إلى الإدارة تنقيحها بقدر أكبر مع مراعاة التعليقات الصادرة عن الهيئة قبل اعتمادها خلال الدورة السادسة والستين بعد المائة للمجلس في إطار البند 9 - تقرير الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج". وتم تنظيم مشاورة أخرى قبل انعقاد دورة المجلس. واعتمد هذا الأخير في دورته السادسة والستين بعد المائة النسخة السادسة النهائية (التي تم تنقيحها بعد الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج).</p> | |
| نهج صحة واحدة في عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي الأمراض الحيوانية المصدر ومقاومة مضادات الميكروبات | | | | |
| 13- | <p>طلبت الحصول على تحديثات منتظمة عن هذا العمل</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرة 20 (و) من الوثيقة CL 166/9</p> | ● | <p>الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج</p> <p>تم تقديم تحديثات منتظمة عن هذا العمل. وستعرض التفاصيل خلال الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج.</p> | |

| معلومات محدّثة عن الاستراتيجية الجديدة لإشراك القطاع الخاص | | | |
|--|---|---|--|
| 14- | أشادت بالتقدم الكبير المحرز في تصميم بوابة "CONNECT" ووضعها موضع التطبيق، وتطلّعت إلى تلقي المعلومات المحدثة المتوقعة بشأن النتائج الرئيسية في اجتماعها القادم المرجع: الفقرة 25 (هـ) من الوثيقة CL 166/9 | ● | الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة للجنة البرنامج أدرجت المعلومات المحدّثة في الوثيقة PC132/2. |
| تعزيز الحوكمة والإشراف في إطار البرمجة القطرية لمنظمة الأغذية والزراعة | | | |
| 15- | طلبت الحصول على مزيد من المعلومات بشأن التحليل القطري المشترك، لا سيما في ما يخص بلورة تصوّر لعمليات الإعداد والتنفيذ والمتابعة، ورُحِّبَ باستخدامه على امتداد العملية للتحقق من صحة النتائج وتعزيز استقطاب الدعم بالنسبة إلى خطة عام 2030 وشدّدت على ضرورة مشاركة الحكومات في هذه التحليلات. المرجع: الفقرة 10 (ي) من الوثيقة CL 165/10 | ● | أدرجت في الجزئين بعنوان "العمل المعياري للمنظمة" و"العمل كمنظمة موحّدة" من القسم هاء من الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031 (الوثيقة C 2021/7)، وفي الفقرات 21 إلى 26 من الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025/برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023. |
| اختصاصات المنصة الدولية للأغذية والزراعة الرقمية | | | |
| 16- | طلبت أن تضع المنصة إطار عمل بالاستناد إلى الممارسات الموصى بها ذات الصلة بالأغذية والزراعة الرقمية لكي ينظر فيه الأعضاء من خلال | ● | وافق المجلس في دورته السادسة والستين بعد المائة على اختصاصات المنصة الدولية للأغذية والزراعة الرقمية، وتعمل الأمانة حاليًا على إنشاء هذه المنصة. وما أن تُنشأ المنصة، ستشرع في وضع إطار بشأن التوصيات المتعلقة بالأغذية والزراعة الرقمية. |

| | | | |
|--|---|--|---|
| | | | عمليات الأجهزة الرئاسية للمنظمة، بعد أن يستعرض المجلس الاختصاصات. <u>المرجع:</u> الفقرة 16 (د) من الوثيقة CL 165/10 |
| برنامج التعاون التقني التابع لمنظمة الأغذية والزراعة | | | |
| 17- | ● | <p>عقدت مشاورة/مشاورات مع الأعضاء في ما يتعلق بالمعايير ذات الصلة ببرنامج التعاون التقني وطلبت تحديثًا بهذا الشأن.</p> <p><u>المرجع:</u> الفقرتان 17 (ط) و 17 (ي) من الوثيقة CL 165/10، والفقرة 12 من الوثيقة CL 166/8</p> | <p>شدّدت الدورة السادسة والستون بعد المائة للمجلس المنعقدة في مايو/أيار 2021 على التوصية المقدمة إلى الإدارة لإنجاز عملية استراتيجية بهدف [...] تنقيح معايير برنامج التعاون التقني المتعلقة بتخصيص الموارد للأقاليم. وعلى سبيل المتابعة المباشرة، استُهلّت العملية الاستراتيجية وعُقدت مشاورتان غير رسميتين مع الأعضاء في 16 يوليو/تموز و 10 سبتمبر/أيلول 2021 بشأن تخصيص حصص الموارد في برنامج التعاون التقني للأقاليم. وسيعرض التقدم المحرز في دعم الأعضاء لاستعراض الحصص الإقليمية في برنامج التعاون التقني ونتائج المشاورات على الاجتماع المشترك للدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والثمانين بعد المائة للجنة المالية.</p> |
| المسائل المتعلقة بالتقييم | | | |
| تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة وعملها في مجال مقاومة مضادات الميكروبات | | | |
| 18- | ● | <p>طلبت إلى المنظمة المشاركة في بلورة استراتيجية طويلة الأجل وقائمة على العلم والأدلة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات بالاستناد إلى عملية شاملة مع الأعضاء.</p> | <p>تم تنظيم اجتماع للتفكير جماعيًا عن طريق مجموعة العمل المعنية بمقاومة مضادات الميكروبات ومناقشة سبل المضي قدمًا والعناصر الحاسمة الخاصة بالاستراتيجية. وتم الاتفاق على أن تكون استراتيجية المنظمة ملائمة للإطار الاستراتيجي للمنظمة</p> |

| | | | | | |
|---|---|-------------------|---|--|--|
| | | | المرجع: الفقرة 22 (ب) من الوثيقة CL 166/9 | | للفترة 2022-2031 ومتسقة مع الإطار الاستراتيجي الثلاثي الأطراف بشأن مقاومة مضادات الميكروبات (لم توضع صيغته النهائية بعد). |
| تقييم دعم منظمة الأغذية والزراعة للعمل في مجال المناخ (هدف التنمية المستدامة 13) وتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ (2017) | | | | | |
| 19- | ● | يوليو/حزيران 2022 | مشاورات شاملة للشروع في وضع استراتيجية جديدة للمنظمة بشأن تغير المناخ. المرجع: الفقرة 23 (ن) من الوثيقة CL 166/9، والفقرة 24 (ط) من الوثيقة CL 166/REP | | استهلت العملية بتنظيم مشاورات مع الأعضاء والشركاء. وستعرض الخطوط العريضة التفصيلية للاستراتيجية خلال الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للجنة البرنامج التي أدرج هذا البند على جدول أعمالها المؤقت. |
| 20- | ● | | دعت مكتب التقييم إلى إجراء عروض توضيحية غير رسمية حول: تقييم الرابط بين المساعدة الإنسانية والتنمية والسلام، وتقييم الاستجابة للجراد الصحراوي من جانب المنظمة في الوقت الحقيقي، والتقييم بشأن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، في حال قرّرت الأجهزة الرئاسية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ذلك، وتقييم استراتيجية بحيرة تشاد، وتقييم المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ذلك. المرجع: الفقرة 20 (ب) من الوثيقة CL 165/10 | | ستقدم العروض التوضيحية غير الرسمية العالقة بشأن تقييم المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والجراد الصحراوي في مطلع عام 2022. |